

## Privatlívspolitikkur hjá Norðoya Bú- og Heimatænastu (Dátuverndarkunning)

Sum dátuábyrgdari er tað skyldan hjá Norðoya Bú- og Heimatænastu, NBH, at tryggja, at viðgerðin er í samsvari við reglurnar í dátuverndarlógini, og at tann skrásetti er kunnaður um, hvat er skrásett um viðkomandi sambært ásetingunum í kap. 4 í dátuverndarlógini.

Vit taka tína dátuvernd í álvara og hava tí samtykt hendan privatlívspolitikk, sum sigur tær, hvussu vit handfara tínar persónupplýsingar.

### 1. Vit eru dátuábyrgdari

NBH er dátuábyrgdari fyri viðgerðina av teimum persónupplýsingum, ið vit hava móttikið um teg. Um tú hevur spurningar í sambandi við viðgerðina av persónupplýsingum, dátutrygd ella møguligum trygdarbroti, ert tú vælkomín at seta teg í samband við okkum.

Norðoya Bú- og Heimatænasta  
Nólsoyar Pálsgøta 32  
700 Klaksvík

T-post: [nbh@nbh.fo](mailto:nbh@nbh.fo)  
Telefonnummar: +298 793400

Skrivstovan er opin gerandisdagar kl. 10-15, telefontíðin er kl. 8-15.

Um tú hevur spurningar til okkara viðgerð av tínum persónupplýsingum, ert tú eisini altíð vælkomín at seta teg í samband við okkara dátuverndarfólk umvegis teldupost til [dpo-nbh@nbh.fo](mailto:dpo-nbh@nbh.fo)

### 2. Nær viðger NBH persónupplýsingar um teg

NBH viðger persónupplýsingar í sambandi við okkara virksemini, herundir tær uppgávur, sum vit sum stovnur hava skyldu at loysa og tær tænar, stovnurin hevur skyldu ella hevur avgjørt at veita tær. Her er talan um nógv ymisk tilboð og tænar, so sum heimahjálpi, heimasjúkrarøkt, fysioterapi, ergoterapi, rehabilitering, mattænasta, dagtilhald, umlætting og búplássi v.m. Tá ið NBH hevur gjørt avtalu við teg, kann verða neyðugt hjá NBH at fáa persónupplýsingar um teg.

Eisini kann vera, at tú hevur sent NBH ein fyrispurning, eina umsókn, eina klagu ella eina starvsumsókn o.s.fr., sum ger, at NBH skal viðgera tað, tú sendir inn sum eitt mál, og hetta ger, at tínar persónupplýsingar verða viðgjørðar.

NBH kann eisini viðgera eitthvørt mál, har tú ert ein partur av málinum. Tá verða tínar persónupplýsingar eisini viðgjørðar.

### 3. Endamálini við og heimildin fyri viðgerðini av tínum persónupplýsingum

NBH skal veita borgarum allar lógarásettar tænar og veitingar, og í hesum sambandi er neyðugt at viðgera tínar persónupplýsingar.

Tí eru tað fleiri ymisk endamál fyri, at vit viðgera tínar persónupplýsingar:

- NBH kann hava eina rættarliga skyldu yvirfyri tær, sum ger, at vit viðgera persónupplýsingar um teg.
- Tað kunnu vera uppgávur, sum krevja viðgerð av tínum persónupplýsingum, sum er grundað á ta myndugleikaúttinnan, sum stovnurin hevur.
- Vit kunnu eisini hava fingið samtykki frá tær til at viðgera tínar persónupplýsingar.

Lógir, kunngerðir o.a., sum NBH arbeiðir undir, eru millum annað:

- [Løgtingslóg nr. 19 frá 7. apríl 2014 um heimatænastu, eldrarøkt v.m., sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 70 frá 25. mai 2020](#)
- [Løgtingslóg nr. 20 frá 7. apríl 2014 um kommunalt samstarv um heimatænastu, eldrarøkt v.m.](#)
- [Kunngerð nr. 126 frá 17. des. 2014 um heimatænastu og gjald fyri heimatænastu, eldrarøkt o.a.](#)
- [Kunngerð nr. 127 frá 17. des. 2014 um umsiting av samsýning fyri ansing av eldri og óhjálpmum persónum](#)
- [Javnbjóðis samstarvsavtala millum kommunurnar í Norðoyggjum í “Norðoya Bú- og Heimatænastu”](#)
- [Løgtingslóg nr. 80 frá 7. juni 2020 um vernd av persónupplýsingum](#)

#### 3.1 Heimildargrundarlagið fyri okkara viðgerð

Tað kunnu, sum víst omanfyri, vera ymsar persónupplýsingar, sum stovnurin viðger, og heimildargrundarlagið er eisini ymiskt.

- Heimildin fyri viðgerðini av vanligum persónupplýsingum, sum fer fram, er í §8, stk. 1, nr. 1-3, 5 og heimildin fyri viðgerðini av viðkvømtum persónupplýsingum er í §12, stk. 1, nr. 1-3, og nr. 6 og 8, so stk. 2., umframt §11, stk. 2 í dátuverndarlógini.
- Um vit innsavna og viðgera persónupplýsingar til hagfrøðilig endamál, er heimildin í tráð við ásetingina í §7 stk. 3 í dátuverndarlógini.

### 4. Sløg av persónupplýsingum

Vit viðgera hesi sløg av persónupplýsingum um teg:

- Roknast skal við, at NBH viðger bæði vanligar persónupplýsingar og viðkvæmar persónupplýsingar um borgarar, alt eftir hvat málið snýr seg um.

## 5. Móttakarar ella bólkar av móttakarum

NBH gevur í útgangsstøðinum ikki persónupplýsingar víðari, sum NBH hevur savnað í sambandi við ítøkiliga málsviðgerð.

Í ávísum førum er tað tó neyðugt fyri at halda skyldurnar, í t.d. “sundhedsloven”, fyrisitingarlógini ella lóg um alment innlit osfr., at senda persónupplýsingar til annan myndugleika ella triðjaperson. Tað eru tá bert neyðugar persónupplýsingar, sum verða givnar víðari.

Harafturat nýta vit í summum førum dátuviðgerar, sum hjálpa okkum við at viðgera tínar persónupplýsingar á góðan og tryggan hátt. Tað kann m.a. vera goymsla av persónupplýsingum, ella í sambandi við hjálp frá uttanhýsis ráðgevum til málsviðgerð.

## 6. Flutningur til móttakarar í útlandum, triðjalondum ella í millumtjóðafelagsskapum

NBH nýtir sum útgangsstøðið ikki veitarar ella dátuviðgerar, sum halda til uttan fyri ES/EBS (triðjalond). Hetta kann tó koma fyri í einstøkum førum, so sum til sosialar miðlar har móttakarinn er í USA.

Um so er, at NBH flytur tínar persónupplýsingar út um ES/EBS, vil NBH tryggja sær nøktandi heimildargrundarlag fyri flutninginum – hetta merkir, at vit tryggja okkum, at verndarstöðið av tínum persónupplýsingum er nøktandi.

### 6.1 NBH brúkar Facebook

NBH hevur eina Facebook síðu, sum verður brúkt til kunning og ymsar lýsingar. Tú eigur at vera vitandi um, at Facebook savnar inn upplýsingar um teg við at brúka farspor, tá ið tú brúkar Facebook síðuna hjá NBH. Tað hevur við sær, at vit kunnu fáa hagtøl yvir vitjandi á síðuni, og Facebook brúkar hesar upplýsingarnar at tillaga tín vanga og fyri at vita, hvørjar lýsingar tú skal síggja.

Um tú sært tað, sum liggur á Facebook er tað helst, tí tú hevur skrásett tín vanga á Facebook og hevur góðtikið politikkin hjá Facebook.

Her kanst tú lesa meira um cookiepolitik hjá Facebook: [Cookiepolitikur hjá Facebook](#)

## 7. Hvaðani persónupplýsingarnar stava

Sum áður nevnt, heintar NBH tínar persónupplýsingar, og fyri tað mesta eru tær beinleiðis frá tær. Í onkrum førum fær NBH persónupplýsingar frá øðrum almennum myndugleikum, sum til dømis frá TAKS, Heilsumálaráðnum ella landsfólkayvirlitinum.

Tú hevur altíð rætt til at vita, hvaðani vit heinta persónupplýsingar um teg.

## 8. Tíðarskeiðið, sum persónupplýsingarnar verða goymdar

NBH hevur skyldu at ansa eftir, at persónupplýsingar verða goymdar soleiðis, at tað ikki er gjørligt at eyðmerkja skrásetta longur enn neyðugt við atliti at endamálinum við viðgerðini.

Sum almennur myndugleiki skjalførir NBH post, sum kemur inn og fer út. Í hesum sambandi fylgir NBH galdandi leiðreglum fyri, hvussu leingi persónupplýsingar skulu goymast.

NBH hevur sambært “Sundhedsloven”, fyrisingarlógini og skjalasavnslóginum o.ø. skyldu at varðveita persónupplýsingar. Mál hjá NBH verða flutt á goymslu hjá Tjóðskjalasavninum sambært lógtingslóg um skjalasøvn.

## 9. Tíni rættindi

Sambært dátuverndarlógini hevur tú rættindi í samband við okkara viðgerð av tínum persónupplýsingum.

Dátuverndarlógin tryggjar skrásettum eina røð av rættindum. Hesi eru í kapitli 4 í dátuverndarlógini. Rættindini í dátuverndarlógini eru lýst niðanfyri. Rættindini eru ikki treytaleys, og tað veldst um ítøkiliga málið og ítøkiligu umbønina, um hon kann gangast á mæti.

Um tú ynskir at nýta tíni rættindi, skalt tú seta teg í samband við okkum (sí samskiftisupplýsingar í broti 1).

## 10. Rætturin til kunning í §§23-25

Tú hevur rætt til at fáa kunning um viðgerð av tínum persónupplýsingum.

## 11. Rætturin til innlit (§ 26)

Tú hevur rætt til at fáa innlit í tær persónupplýsingar, sum NBH viðger um teg.

## 12. Rætturin til rætting (§27)

Tú hevur rætt til at fáa rangar persónupplýsingar um teg rættaðar.

## 13. Rætturin til striking (§28)

Í sumnum førum hevur tú rætt til at fáa persónupplýsingar um teg strikaðar, áðrenn ætlaðu strikingina. Rætturin er ikki treytaleysur, tí tað kunnu vera aðrar lóggávur, avtalur og ávís endamál, sum áseta, at NBH framhaldandi skal varðveita og viðgera tínar persónupplýsingar.

#### 14. Rætturinn til viðgerðaravmarking (§29)

Í summum förum hefur tú rætt til at fáa viðgerðina av tínum persónupplýsingum avmarkaða. Um tú hefur rætt til at fáa viðgerðina avmarkaða, kunnu vit frammyvir í útgangsstøðinum bara goyma persónupplýsingarnar.

#### 15. Rætturinn til dátuflyting (§31)

Tú hefur í summum förum rætt til at fáa tínar persónupplýsingar útflyggjaðar í einum skipaðum, vanligu nýttum og teldutøkum sniði, og at fáa hesar persónupplýsingar fluttar frá einum dátuábyrgdara til ein annan uttan forðing.

#### 16. Rætturinn til mótmæli (§32)

Tú hefur í summum förum rætt til at mótmæla okkara viðgerð av tínum persónupplýsingum. Tú kanst eisini mótmæla okkara viðgerð av tínum persónupplýsingum til beinleiðis marknaðarføring.

#### 17. Rætturinn at taka samtykki aftur

Tú kanst til eina og hvørja tíð taka samtykki aftur. Tekur tú samtykki aftur, skal viðgerð, sum er grundað á samtykkið, steðga. Um tú velur at taka títt samtykki aftur, ávirkar tað ikki løggildið av okkara viðgerð av tínum persónupplýsingum fram til afturtøkuna. Um tú tekur títt samtykki aftur, hefur tað bara virknað fyri framtíðina.

Tú kanst taka samtykkið aftur við at venda tær til [nbh@nbh.fo](mailto:nbh@nbh.fo), ella á telefon +298 793400

#### 18. Klaga til Dátueftirlitið

Tú kanst sambært §76 í dátuverndarlógini klaga til Dátueftirlitið, um tú ert ónøgd/-ur við viðgerð av tínum persónupplýsingum.

Tú kanst klaga um viðgerð, við at venda tær til Dátueftirlitið á [dat@dat.fo](mailto:dat@dat.fo) ella á telefon 30 91 00. Heimasíðan hjá Dátueftirlitinum er [www.dat.fo](http://www.dat.fo)

-----

Dagført 5. apríl 2024